



RUZZO RETI S.P.A.
TERAMO

In house providing



Member of CISQ Federation

RINA

ISO 9001:2015
Sistema Qualità Certificato



data

NS Rif.

VS Rif.

Oggetto

Egato Teramano / Comune di Valle Castellana/ Ruzzo Reti SpA – Trasmissione
Bozza transazione trilaterale.

RUZZO RETI S.P.A.
Titolario: 01.01.05 - Verso: Usc
Prot. n° 0009522
Data Protocollo: 19/03/2019



Spett.le
Comune di Valle Castellana
Ill.mo Sindaco
Ing. Camillo D'Angelo
SEDE

Trasmessa via pec :

postacert.@pec.comune.vallecastellana.tc.it

COMUNE DI VALLE CASTELLANA		
Protocollo n° 2129		
20 MAR. 2019		
CATEGORIA	CLASSE	FASCICOLO

Con la presente si trasmette bozza della transazione trilaterale tra Egato Teramano/Comune di Roseto degli Abruzzi/Ruzzo Reti SpA, finalizzata alla definizione delle rate di mutuo a tutto il 2017.

Restando a disposizione per ogni eventuale chiarimento si porgono cordiali saluti.

La Presidente
f.to Avv. Alessia Cognitti

Allegato:

- Bozza transazione.

ACCORDO DI TRANSAZIONE

L'anno 2019, addì del mese di in Teramo alla via Nicola Dati, 16

- la Ruzzo Reti S.p.A. (C.F. e P.I. 01522960671 -- PEC protocollo@ruzzocert.it), in persona del legale rappresentante p.t. *Avv. Alessia Cognitti*, con sede in Teramo alla via Nicola Dati n. 18,

-da una parte-

e

- il Comune di Valle Castellana (C.F.- PEC), in persona del Sindaco in carica Ing. Camillo D'Angelo, con sede in Valle Castellana (TE), alla via/piazza.....,

-dall'altra parte-

n o n c h è

- l'EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano - (C.F.:92024010677 -- PEC: info@pec.ato5teramo.it e ersi@raccomandata.eu), in persona del commissario liquidatore p.t., Ing. Giancarlo Misantoni, con sede in Teramo alla Via Roma n. 49,

-dall'altra parte-

PREMESSO

- che, la Ruzzo Reti S.p.A. è società in-house providing dei comuni dell'ATO n°5 Teramano, costituita per l'esercizio della gestione del servizio idrico integrato all'interno dello stesso;
- che, la Ruzzo Reti S.p.A. è società a totale capitale pubblico incredibile di proprietà di 36 comuni ricadenti nell'Ambito Territoriale Ottimale n°5 Teramano;

- che, i comuni gestiti c/o soci della Ruzzo Reti S.p.A. costituiscono l'Ente d'Ambito Territoriale Ottimale n°5 Teramano;
- che ai sensi dell'art. 153 comma 2 D. Lgs. n° 152/2006, le immobilizzazioni, le attività e le passività relative al servizio idrico integrato, ivi compresi gli oneri connessi all'ammortamento dei mutui oppure i mutui stessi, al netto degli eventuali contributi a fondo perduto in conto capitale, c/o in conto interessi, sono trasferiti al soggetto gestore, che subentra nei relativi obblighi;
- che la Convenzione sulla gestione del Servizio Idrico Integrato ripassata tra l'ente di governo dell'Ambito Teramano e la Ruzzo Reti S.p.A. ha stabilito che siano trasferiti al Gestore gli oneri connessi all'ammortamento dei mutui, lasciando inalterata, in capo ai singoli comuni, la titolarità dei contratti di mutuo;
- che gli oneri connessi all'ammortamento dei mutui a tutto il 2017, da rimborsare al comune di Valle Castellana ammontano a complessivi € 232.199,79;
- che le rate di mutuo relative all'anno 2018, sono state puntualmente rimborsate;
- che, le parti sopra indicate, a puro scopo transattivo, hanno deciso di transigere e comporre la vicenda in questione, facendosi reciproche concessioni;

si stipula e si conviene quanto segue:

f) la premessa che precede è parte integrante e sostanziale del presente atto ed assume valore di patto tra le parti;

2) il presente atto di transazione si basa sulle reciproche posizioni di credito e debito delle parti che possono essere sintetizzate nei seguenti termini:

- Il Comune di Valle Castellana è creditore dell'Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano (A.T.O. N. 5 Teramano) della somma complessiva di euro 232.199,79 dovuta per il rimborso dei ratei dei mutui relativi alle opere di servizio idrico integrato alla data del 31 dicembre 2017, oltre interessi come per legge;
- La Ruzzo Reti S.p.A. è debitrice l'ERSI Abruzzo EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano a tutto il 31 dicembre 2017 per euro 232.199,79, a titolo di rimborso dei ratei di mutuo sottoscritti dal Comune di Valle Castellana a tutto il 2017, oltre interessi come per legge;
- Il Comune di Valle Castellana, a sua volta, è debitore nei confronti della Ruzzo Reti S.p.A. della somma complessiva di euro 4.989,37 (per sorte capitale), dovuti per canoni relativi al servizio idrico integrato non pagati alla data del 31 dicembre 2018, oltre interessi moratori maturandi;
- la Ruzzo Reti S.p.A., per puro spirito transattivo, rinuncia agli interessi moratori ed alle penali per mancato pagamento;
- il Comune di Valle Castellana, per puro spirito transattivo, rinuncia agli interessi come per legge;
- l'ERSI Abruzzo EGATO - Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano vista la rinuncia agli interessi da parte del Comune di Valle Castellana a sua volta essendo stato liberato rinuncia agli interessi verso la Ruzzo Reti S.p.A.;

3) il Comune di Valle Castellana conferisce mandato all'ERSI Abruzzo EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano, che accetta espressamente, di pagare alla Ruzzo Reti S.p.A., le fatture emesse a suo carico insolute sino al 31 dicembre 2018, per l'importo di euro 4.989,37, IVA inclusa, salvo errori ed omissioni, dovuto per canoni relativi al servizio idrico integrato non pagati alla data del 19 marzo 2018, costituendo provvista del maggior credito vantato dalla creditrice che verrà ridotto proporzionalmente;

4) l'ERSI Abruzzo EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano, a sua volta paga alla Ruzzo Reti S.p.A., che accetta espressamente, la somma oggetto del mandato di pagamento dell'Ente Comunale mediante compensazione parziale di euro 4.989,37, per il maggior credito complessivo vantato dal Comune di Valle Castellana pari ad euro 232.199,79 determinando così un credito/debito residuo pari ad euro 227.210,42;

5) l'ERSI Abruzzo EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano, la Ruzzo Reti S.p.A., ed il Comune di Valle Castellana, concordemente, convengono di effettuare i futuri pagamenti nel seguente modo:

L'ERSI Abruzzo EGATO – Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano)), si impegna a versare la somma complessiva di euro 227.210,42 in 12 rate semestrali dell'importo di euro 18.934,21, con scadenza al 30.06.2019 per la prima rata e le restanti undici in data 30.09 e 31.03 di ogni anno sino al 30.09.2024, tramite bonifico bancario intestato al Comune di Valle Castellana Servizio Tesoreria – Filiale di _____

(Teramo) - Cod. Iban n. _____, previo accredito delle predette rate da parte della Ruzzo Reti S.p.A., dovute allo stesso titolo per quanto indicato nei precedenti articoli;

- 6) **la mancata o ritardata corresponsione delle somme concordate alle scadenze pattuite** oppure il mancato buon fine anche di uno solo dei versamenti comporterà la decadenza del presente accordo transattivo, e, previa comunicazione alle parti interessate a mezzo posta elettronica certificata ovvero a mezzo posta raccomandata a/r, si potrà pretendere il pagamento immediato dalla Ruzzo Reti S.p.A. dell'importo residuo, con assegnazione di termine ad adempiere non inferiore a quindici (15) giorni.
- 7) il presente accordo transattivo non ha effetto novativo, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1231 Cod. Civ.;
- 8) la presente scrittura privata di transazione è redatta in numero tre (3) originali, uno per parte;
- 9) le spese per il presente accordo restano integralmente compensate tra le parti;

Letto, confermato e sottoscritto.

Sottoscrive per il Comune di Valle Castellana, il Sindaco in carica Ing. Camillo D'Angelo

Sottoscrive per l'EGATO (Ente di Governo dell'Ambito Territoriale Ottimale n° 5 Teramano), il commissario liquidatore p.t. Ing. Giancarlo Misantoni

Sottoscrive per la Ruzzo Reti S.p.A., la Presidente p.t. Avv. Alessia Cognitti

Si allegano documenti di identità dei sottoscrittori.